



## **XI MACEDOŃSKO-POLSKA KONFERENCJA NAUKOWA**

**JĘZYK – LITERATURA – KULTURA**

**1. – 2. 06.2023**

### **HONOROWY PATRONAT**

JE AMBASADOR REPUBLIKI MACEDONII PÓŁNOCNEJ ILIJA PSALTIROV

PREZYDENT MIASTA KATOWICE MARCIN KRUPA

### **MIEJSCE:**

WYDZIAŁ HUMANISTYCZNY UNIWERSYTETU ŚLĄSKIEGO W KATOWICACH, UL. UNIWERSYTECKA 4

### **ORGANIZATORZY:**

INSTYTUT JĘZYKOZNAWSTWA UNIWERSYTETU ŚLĄSKIEGO, INSTYTUT LITERATUROZNAWSTWA UNIWERSYTETU ŚLĄSKIEGO

## PROGRAM KONFERENCJI

<b>GODZINA</b>	<b>CZWARTEK, 1 CZERWCA</b>	
<b>8.30-9:30</b>	<b>REJESTRACJA UCZESTNIKÓW</b> - UL. UNIWERSYTECKA 4, KATOWICE	
<b>9:30-10:30</b>	<b>INAUGURACJA KONFERENCJI - AULA B. 0.38</b>	
<b>10:30-10:50</b>	<b>PRZERWA KAWOWA</b>	
	<b>SESJA PLENARNA - AULA B. 0.38</b> <b>(MODERATORZY: ЛИДИЈА ТАНУШЕВСКА, LECH MIODYŃSKI)</b>	
<b>10.50-11.20</b>	<b>ГОРДАНА АЛЕКСОВА:</b> <i>КУЛТУРАТА, ИНТЕРКУЛКТУРНОСТА И ГЛОБАЛНОСТА ВО НАСТАВАТА ПО МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК КАКО СТРАНСКИ</i>	
<b>11.20-11.50</b>	<b>ALEKSANDRA NIEWIARA:</b> <i>POLSKA ETYKIETA JĘZYKOWA DZIŚ</i>	
<b>11.50-12.20</b>	<b>JOLANTA SUJECKA:</b> <i>NIKOLA VAPCAROV: PATRIOTA, CZY ZDRAJCA? JAK ODTWORZYĆ OBRAZ POETY I CZŁOWIEKA NA PODSTAWIE SPRZECZNYCH INFORMACJI.</i>	
<b>12.20-12.50</b>	<b>ВЛАДИМИР МАРТИНОВСКИ:</b> <i>МУЗИЧКИОТ ИДЕНТИТЕТ ВО СОВРЕМЕНАТА МАКЕДОНСКА И ПОЛСКА ПОЕЗИЈА</i>	
<b>12.50-13.10</b>	<b>DYSKUSJA</b>	
<b>13.10-14.30</b>	<b>PRZERWA OBIADOWA - FAMILIA CATERING, UL. UNIWERSYTECKA 4, KATOWICE</b>	
	<b>JĘZYKOZNAWSTWO</b> s. A. 2.13 (MODERATOR: JOLANTA SUJECKA)	<b>LITERATURA</b> AULA B. 0.38 (MODERATOR: ЛИДИЈА КАПУШЕВСКА-ДРАКУЛЕВСКА)
<b>14.30-14.50</b>	<b>JAN SOKOŁOWSKI</b>  <i>POLSKI ~ MACEDOŃSKI. UWAGI O KONFRONTACJI SŁOWOTWÓRCZEJ</i>	<b>ЈАСМИНКА ДЕЛОВА-СИЛЈАНОВА</b>  <i>ПОЛСКАТА КНИЖЕВНА РЕПОРТАЖА НА МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК</i>
<b>14.50-15.10</b>	<b>ЛИЛЈАНА МИТКОВСКА</b>  <i>НЕСОГЛАСУВАЊЕ ВО ДИСКУСИИ НА МАКЕДОНСКИТЕ ФОРУМИ</i>	<b>ВЕСНА МОЈСОВА-ЧЕПИШЕВСКА</b>  <i>КАКВИ ПОРАКИ ИСПРАЌААТ НОВИТЕ ПРИКАЗНИ/СКАЗНИ ВО МАКЕДОНСКАТА И ПОЛСКАТА КНИЖЕВНОСТ ЗА ДЕЦА</i>
<b>15.10-15.30</b>	<b>MARIA STRYSZEWSKA</b>  <i>PRZYMIOTNIKI OD NAZW OSÓB W JĘZYKU MACEDOŃSKIM I POLSKIM</i>	<b>LECH MIODYŃSKI</b>  <i>НАШИЗАМ – САМОБИТНОСТ – МАКРОПРОЕКТ. KRYSZTAŁIZACJA ARGUMENTÓW KULTUROWYCH W MACEDOŃSKIEJ MYŚLI NARODOWEJ</i>

<b>15.30-15.45</b>	<b>DYSKUSJA</b>
<b>15.45- 16.00</b>	<b>PRZERWA KAWOWA</b>
<b>16:00 – 16:30</b>	<b>KINGA NETTMANN-MULTANOWSKA</b> SKOPJE JEST W NAS – POLSCY EKSPERCI W ONZ-OWSKIM PROJEKCIE ODBUDOWY SKOPJE PO TRZĘSIENIU ZIEMI W 1963 ROKU – WYKŁAD ONLINE
<b>16:30 – 17:20</b>	STUDENCKA PREZENTACJA FRAGMENTÓW KSIĄŻKI KINGI NETTMANN-MULTANOWSKIEJ <i>WARSZAWA RYSUJE SKOPJE</i>
<b>16.30-16.40</b>	<b>Никола Илиевски:</b> <i>SKOPJE WZYWA FACHOWCÓW</i> ORAZ <i>JUGOSŁAWIA - WSCHÓD TO CZY ZACHÓD?</i>
<b>16.40-16.50</b>	<b>ANNA GÓRKA:</b> <i>W DARZE Z WARSZAWY</i>
<b>16.50-17.00</b>	<b>MATEUSZ OLESIŃSKI:</b> <i>POLSKA - JUGOSŁAWIA. ODBUDOWA RELACJI</i>
<b>17.00-17.10</b>	<b>BARTŁOMIEJ WIECZOREK:</b> <i>WARSZAWSCY URBANIŚCI JADĄ NA REKONESANS</i>
<b>17:10-17:20</b>	<b>ALEKSANDER JĘDRYSZCZAK:</b> <i>SKOPJE STUDY OF MASTER PLAN. POLSKI POMYSŁ DLA MACEDOŃSKIEJ STOLICY</i>
<b>17:30</b>	<b>KOLACJA – FAMILIA CATERING, UL. UNIWERSYTECKA 4, KATOWICE</b>

**PIĄTEK, 2 CZERWCA**

<b>GODZINA</b>	<b>JĘZYKOZNAWSTWO</b> s. A. 2.13 (MODERATOR: Гордана Алексова)	<b>LITERATURA</b> AULA B. 0.38 (MODERATOR: Весна Мојсова-Чепишевска)
<b>9.30-9.50</b>	<b>АНГЕЛИНА ПАНЧЕВСКА</b> <i>ЗАМЕНКАТА *VЪСЬ ВО МАКЕДОНСКИОТ И ВО ПОЛСКИОТ ЈАЗИК</i>	<b>ЛИДИЈА КАПУШЕВСКА-ДРАКУЛЕВСКА</b> <i>ЕДНА МОЖНА ПАРАЛЕЛА: СТЕФАН ГРАБИЊСКИ И ВЛАДА УРОШЕВИЌ</i>
<b>9.50-10.10</b>	<b>ДАВОР ЈАНКУЛОСКИ</b> <i>ЗА ШИРЕЊЕТО НА ЗОНАТА НА УПОТРЕБА НА ИМА-КОНСТРУКЦИИТЕ ВО МАКЕДОНСКИОТ ЈАЗИК</i>	<b>ЛИДИЈА ТАНУШЕВСКА, АНДРЕЈ ЈОВАНЧЕВСКИ</b> <i>ЗА КОНСТРУКТИВНИТЕ ПОСТАПКИ ВО НАРАЦИЈАТА НА КНИЖЕВНАТА РЕПОРТАЖА</i>
<b>10.10-10.30</b>	<b>IWONA ŁUCZKÓW</b> <i>KONSTRUKCJE Z KOMPONENTEM NIE CZEKAJĄC W JĘZYKU POLSKIM I ICH EKWIWALENTY W JĘZYKU MACEDOŃSKIM. REKONESANS BADAWCZY</i>	<b>AGNIESZKA BĘDKOWSKA-KORCZYK</b> <i>KULTUREMY W UTWORACH MUZYCZNYCH VLATKA STEFANOVSKIEGO</i>

<b>10.30-10.50</b>	<b>DYSKUSJA</b>	
<b>10.50-11.10</b>	<b>PRZERWA KAWOWA</b>	
<b>11.10-11.30</b>	<p><b>TATIANA GANENKOVA</b></p> <p><i>PRZYIMKI ZŁOŻONE I ZESTAWIANIA PRZYIMKÓW W JĘZYKU POLSKIM I MACEDOŃSKIM</i></p>	<p><b>BARBARA JARYSZ-MARKAJ</b></p> <p><i>MIĘDZY TRADYCIĄ A WSPÓŁCZESNOŚCIĄ. PRZEBIERAŃCY OKRESU ZIMOWEGO W MACEDONII</i></p>
<b>11.30-11.50</b>	<p><b>NATALIA ŁUKOMSKA</b></p> <p><i>IMIESŁOWY NIEODMIENNE W JĘZYKU POLSKIM I W JĘZYKU MACEDOŃSKIM JAKO PROBLEM GLOTTODYDAKTYCZNY</i></p>	<p><b>ALEKSANDRA ZIĘBA</b></p> <p><i>O PROJEKCIE EDUKACYJNYM MACEDOŃSKA FISZKA</i></p>
<b>11.50-12.10</b>	<b>DYSKUSJA</b>	
<b>12.10</b>	<b>ZAMKNIĘCIE OBRAD – AULA B. 0.38</b>	